REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

## Certificado de Registo no Cadastro Nacional de Propriedades

*(Sertifikado Registo iha Kadastro Nasional ba Propriedades)*

## SITUAÇÃO JURÍDICA DA PARCELA EM 08-Nov-2011

*(SITUASAUN JURÍDIKA BA PARSELA IHA LORON 08-Nov-2011*

### Informação sobre a parcela:

*(Informasaun kona-ba parsela:)*

**Número Unico de Identificação:** **51-4.068.00001**

**Distrito:** **Liquica**

**Sub-Distrito:** **Liquica**

### Informação sobre os titulares inscritos como proprietários:

*(Informasaun kona-ba Titular ne'ebé hakerek hanessan proprietário (nain ba rai):)*

**Em 08-Nov-2011 estavam registados como proprietários da parcela acima identificada:**

*(Iha loron 08-Nov-2011 ema ne'ebé regista hanessan proprietários (nain ba rai) ba parsela ne'ebé identifika iha leten mak hanessan tuir mai:)*

| Nome Completo | Identificação | Fotografia |
|---|---|---|
| **Domingos Alves Pinto**<br>**Luizinha da Costa** | **Cartao Eleitoral nº 0349983**<br>**Cartao Eleitoral nº 0349979** | |

### Informação sobre processos judiciais registados:

*(Informasaun kona ba prosesu judisial ne'ebé regista:)*

**Em 08-Nov-2011 estavam registados sobre a parcela acima identificada os seguintes processos judiciais:**

*(Iha loron 08-Nov-2011 parsela ne'ebé identifika iha leten hetan registo kona ba processo judisial hanessan tuir mai:)*

- A informação do presente certificado só é válida em 08-Nov-2011
- Se pretende comprar, arrendar ou realizar qualquer outro negócio relativo a esta parcela deve obter informação junto da DNTPSC e seguir os procedimentos legalmente estabelecidos.
- O registo da parcela constitui presunção a da veracidade dos factos registados, que podem ser impugnados a todo o tempo em Tribunal.
- O presente registo pressupõe a nacionalidade timorense do titular inscrito, conforme documento comprovativo por ele apresentado.

- *Informasaun husi sertifikado ida ne'e válido (ka loloos) de'it iha loron 08-Nov-2011*
- *Karik ita bo'ot hakarak sosa, aluga ka halo negosio seluk ne'ebé relasiona ba parsela ida ne'e, ita bo'ot presisa buka informasaun iha DNTPSC (Direcção Nacional de Terras, Propriedades e Serviços Cadastrais) no mos tuir prosedimento legal ne'ebé estabelese.*
- *Registo ba parsela ida ne'e estabelese presunsaun ida katak faktos ne'ebé regista ho lia lo'os, maibé bele hetan impugnasaun/disputa liu husi Tribunal.*
- *Registo ida ne'e halo ona tamba hetan fiar ba nasionalidade timorense liu husi dokumento ne'ebé titular hakerek iha leten hatudo hanessan prova.*

NÃO REALIZE QUALQUER NEGÓCIO JURÍDICO (VENDA, DOAÇÃO, HERANÇA) SEM SE INFORMAR JUNTO DA DNTPSC DOS PROCESSOS LEGAIS OBRIGATÓRIOS.

**LA BELE HALO NEGOSIO JURIDIKO (FAAN, DOASAUN, HERANSA) MOLOK HETAN INFORMASAUN NO TUIR PROSESU LEGAL OBRIGATÓRIO IHA DNTPSC.**

Director Distrital da DNTPSC
do Distrito de Liquica